



Gmina Tyczyn



**AURA
NOVA**

REZYDENCJA

WESELA

KONFERENCJE

CATERING

Borek Stary 84D
36-020 Tyczyn

604-422-771
17-2298-061

kontakt@auranova.pl
www.auranova.pl

FAZA

ul. W. Witosa 32, 36-030 Błażowa
Filia: Tyczyn, ul. Grunwaldzka 72

tel./fax 17 230 19 91 www.faza.rzeszow.pl

USŁUGI ELEKTRYCZNE

- przyłącza elektryczne
- instalacje elektryczne
- stacje transformatorowe 15 kV
- pomiar
- projekty
- kompensacja mocy biernej
- układy półpośrednie
- instalacje odgromowe
- instalacje EIB
- domofony i alarmy
- instalacje TV i SAT
- instalacje telefoniczne
- sieci komputerowe

USŁUGI

- Podnośnik nożycowy
- HDS
- Usługi koparką
- Usługi zwykłą
- Usługi dźwigiem
- Usługi budowlane
- Konservacja UDT i Ppoż

Największe obiekty, na których były wykonywane nasze usługi:

- Przebudowa wieży Archikatedralnej w Przemyśle
- Hotel "BLUE DIAMOND" Nowa Wieś
- Budynek biurowy "LEDOLUX" Rogoźnica
- Zakład meblowy "BUMERA" Tyczyn
- Sortownia owoców "ROJA" Regnów
- Stacja Paliw "WATKEM" Rzeszów
- Hotel ZIMOWIT Rzeszów
- Hala produkcyjno-magazynowa "PIECZARKA" Zawada
- Centrum logistyczne DPD i Hala magazynowa w Rudnej Małej
- Centrum Edukacji Międzynarodowej WSiLiZ w Kielnarowej
- Klasztor - Sanktuarium Matki Boskiej Borek Stary
- Prace elektryczne w szpitalach na Podkarpaciu
- Ogrody Bernardyńskie przy klasztorze Ojców Bernardynów w Rzeszowie



Szanowni Państwo!

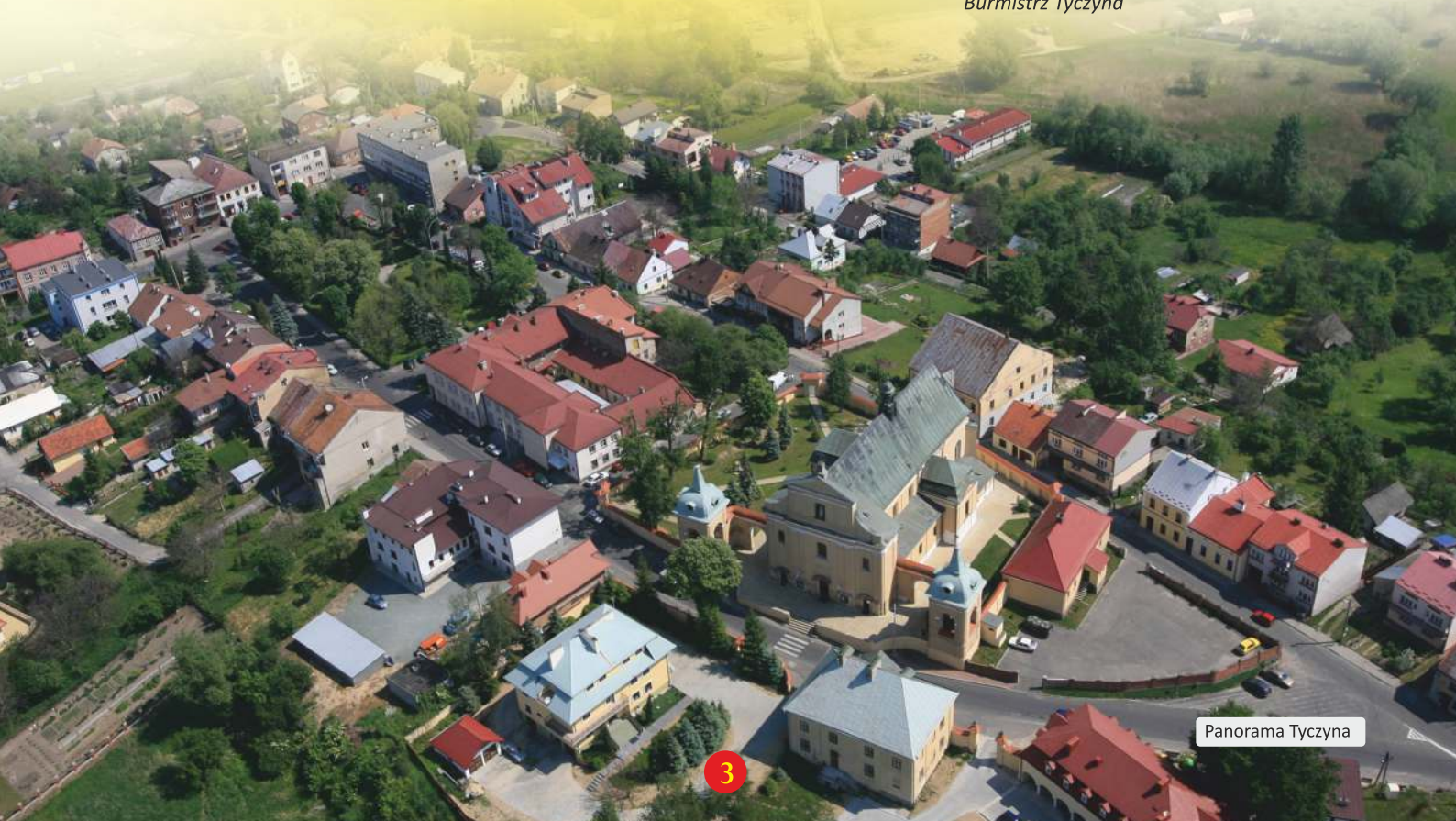
Chciałbym, aby folder, który macie Państwo przed sobą, stanowił zachętę do odwiedzenia miejsc i obiektów w nim prezentowanych. Gmina Tyczyn jest malowniczo położona, 7 km na południe od Rzeszowa, na Pogórzu Karpackim. Zajmuje powierzchnię ok. 59 km² i liczy ok. 11,5 tys. mieszkańców, w tym miasto Tyczyn ok. 3,5 tys. osób. Gmina Tyczyn ma bogatą historię i tradycję, silne więzi społeczne oraz duży dorobek gospodarczy i kulturalny. Jest gminą przyjazną turystom. Zachęcam Państwa do odwiedzin naszego pięknego zespołu pałacowo-parkowego i wspaniałej tyczyńskiej świątyni z unikalną kolekcją obrazów. Warto również wybrać się do sanktuarium maryjnego oo. dominikanów na Jasnej Górze w Borku Starym, gdzie w ciszy można oddawać się duchowej kontemplacji.

Mamy znakomite tereny do uprawiania turystyki aktywnej: pieszej, jeździeckiej i rowerowej.

Z życzliwością witamy inwestorów, co potwierdzają dynamicznie rozwijające się przedsiębiorstwa i rosnące jak grzyby po deszczu, interesujące architektonicznie obiekty mieszkalne. Korzystają one z rozwiniętej infrastruktury technicznej i komunikacyjnej. O naszej sympatii dla inwestorów świadczą tytuły: „Gmina Fair Play 2012”, „Samorządu Przyjaznego Biznesowi”, „Gmina na Piątkę” przyznane w 2011 roku oraz liczne nagrody i wyróżnienia z lat poprzednich.

Serdecznie zapraszam do odwiedzin naszej tyczyńskiej ziemi.

*dr Jan Hermaniuk
Burmistrz Tyczyna*



Panorama Tyczyna



Tyczyn municipality is located in the central part of the Podkarpacie Province, in the immediate vicinity of the urban agglomeration of Rzeszów. It is also the north-western part of the micro-region Dolina Strugu. It is an urban-rural commune, one of the 14 communes of the Rzeszów county. It includes the city of Tyczyn and four villages: Borek Stary, Hermanowa, Kielnarowa and Matysówka. The area of the municipality is about 59 square kilometers, with Tyczyn covering an area of 9 square kilometers.

The municipality has a very favorable location for transport - it is located on the North-South trade route and near the East-West route (international road No. 4, leading from the country's western border with Germany to the eastern border with Ukraine).

Tyczyn municipality is the regional center of industry, trade and services, located in the valley of Strug. In recognition of its

contribution to help investors the municipality received the titles of "Business-Friendly Government", "Excellent Community" granted in 2011, and numerous awards from previous years.

Thanks to its location and monuments the municipality is very attractive for tourists. It has many hiking trails and agrotourism houses. In Tyczyn and the surrounding villages there are a few sights worth seeing. In Borek Stary you can enjoy the Shrine of Saint Mary - a famous place of pilgrimage associated with the feast of the Assumption (August 15). In Tyczyn it is worth to see the palace and park, built between 1862-1869 by count Ludwik Wodzicki, formerly the owner of Tyczyn. Sectional eclectic style building is now a seat to the School Complex.

In our municipality we cultivate indigenous traditions, numerous folk groups are active here who perform at events organized by the Municipal Cultural Centre of Katarzyna Sobczyk.





Gmina Tyczyn leży w centralnej części województwa podkarpackiego, w bezpośrednim sąsiedztwie aglomeracji miejskiej Rzeszowa. Stanowi także północno-zachodnią część mikroregionu Dolina Strugu. Jest gminą miejsko-wiejską, jedną z 14 gmin powiatu rzeszowskiego. W jej skład wchodzi miasto Tyczyn oraz cztery sołectwa: Borek Stary, Hermanowa, Kielnarowa i Matysówka. Powierzchnia gminy wynosi ok. 59 km², przy czym miasto Tyczyn zajmuje obszar 9,7 km². Gmina liczy ok. 11,5 tys. mieszkańców, w tym miasto Tyczyn ok. 3,5 tys. Obszar gminy pod względem fizyczno-geograficznym znajduje się na terenie północnej części Pogórza Karpackiego.

Gmina ma bardzo korzystne położenie komunikacyjne - jest zlokalizowana na szlaku handlowym Północ-Południe oraz w pobliżu szlaku Wschód-Zachód (droga międzynarodowa nr 4, wiodąca od granicy zachodniej państwa z Niemcami do granicy wschodniej z Ukrainą). Odległość dzieląca Tyczyn od granicy z Ukrainą wynosi ok. 100 km (przejście graniczne w Medyce), natomiast od granicy ze Słowacją (przejście graniczne w Barwinku) ok. 80 km. Najbliższe lotnisko znajduje się w Jasionce koło Rzeszowa, w odległości ok. 20 km od Tyczyna.

Gminę przecina liczący ponad 7 km odcinek drogi wojewódzkiej nr 878 relacji Rzeszów - Dylągówka. Od niej odgałęziają się



drogi powiatowe o znaczeniu ponadlokalnym i lokalnym, prowadzące m.in. do Brzozowa i Sanoka. Na obszarze gminy funkcjonuje komunikacja MPK Rzeszów, PKS Rzeszów i linie prywatnych przewoźników. Wszystkie miejscowości gminy mają połączenia komunikacyjne z Tyczynem i Rzeszowem.





Tereny otaczające Tyczyn wykazują bardzo dawne ślady pobytu i działalności ludzkiej, co wiąże się niewątpliwie z korzystnymi warunkami glebowymi, a co potwierdzają badania archeologiczne. Były to tereny pogranicza polsko-ruskiego, od końca XI w. związane przeważnie z Rusią, by ostatecznie w 1341 r. po wyprawie króla Kazimierza Wielkiego znaleźć się w granicach Polski. Odtąd aż do połowy XV w. Tyczyn wraz z okolicznymi wsiami należał administracyjnie do Ziemi Sanockiej, a potem do powiatu przeworskiego Ziemi Przemyskiej. W okresie zaborów Tyczyn należał najpierw do cyrkułu, potem do powiatu rzeszowskiego, a po 1945 r. do województwa rzeszowskiego.

W 1368 r. król **Kazimierz Wielki** zezwolił na lokację miasta Tyczyna obok starej wsi zwanej Białą. Z 1418 r. pochodzą wiadomości o Borku Starym. Dokument z 1423 r. podaje wykaz wsi okręgu tyczyńskiego - wymieniając m.in. Matysówkę. W dokumencie z 1450 r. pojawiają się przedmieścia Tyczyna niewymienione z nazwy, ale z późniejszych dokumentów wynika, że były to Hermanowa (1458 r.) i Kielnarowa (1478 r.). W późniejszym czasie powstały już tylko niewielkie przysiółki - Biechowszczyzna koło Kielnarowej (1695 r.) oraz Czerwonki i Przylasek koło Hermanowej (1745 r.).

Za panowania Ludwika Węgierskiego, Tyczyn wraz z okresem dostał się w ręce Ottona z Pilczy, drogą kupna za sumę 500 grzywien. Po jego śmierci właścicielką dóbr tyczyńskich została wdowa po nim Jadwiga (z domu Melsztyńska). Specjalny sąd polubowny w 1404 r. przyznał

Władysławowi Jagielle Tyczyn z całym okresem. W 1423 r. król Władysław Jagiełło nadał Janowi z Jicina (Giczyn) swoje dożywocie na mieście Tyczyn z całym kluczem i wsiami, m.in. Borkiem i Matysówką, z tym, że po śmierci króla wrócić one miały do dzieci z poprzedniego małżeństwa zmarłej królowej Elżbiety (z domu Pileckiej, trzeciej żony Jagiełły), tj. do Jana, Ofki i Elżbiety. Tyczyn pozostał w rękach Pileckich do ok. 1585 r., kiedy **Anna Pilecka** (jedyna spadkobierczyni) poślubiła Krzysztofa ze Stangerbergu Kostkę herbu Dąbrowa. Po jego śmierci, w 1604 r. Anna ponownie wyszła za mąż za Łukasza Opalińskiego herbu Łodź. Po śmierci Anny w 1631 r. dziedzicem dóbr tyczyńskich został jej syn z pierwszego małżeństwa - **Mikołaj Rafał Kostka**. Po jego śmierci dobrami tyczyńskimi zarządzała wdowa po Mikołaju - Zofia Katarzyna (z domu Plemiecka). Zapisała ona, w testamencie wszystkie swe dobra (m.in. tyczyńskie) swym kuzynom - Działyńskim herbu Ogończyk.

Również Branicy herbu Gryf, dalecy krewni Kostków (poprzez Wapowskich) mieli pretensje do tych dóbr. W 1670 r. Jan Klemens Branicki najechał zbrojnie Tyczyn, odbierając go Michałowi Działyńskiemu, co odbiło się głośnym echem na sejmie 1672 r. Kwestia tzw. sukcesji kostkowskiej ciągnęła się także po śmierci Branickiego w 1673 r. Ostatecznie w 1690 r. syn Jana Klemensa Branickiego, Stefan Mikołaj, zawarł ugodę ze Stanisławem Działyńskim (synem Michała), w wyniku której stał się prawnym posiadaczem Tyczyna z okolicznymi wsiami. Po jego śmierci w 1709 r. dobra odziedziczył syn - **Jan Klemens Branicki** - który zmarł bezpotomnie w 1771 r.



Tyczyn w 1410 roku



Jan Klemens Branicki, hetman wielki koronny, troszczył się o swoje dobra tyczyńskie. Przebudował tu gruntownie kościół parafialny, uposażył szpital dla ubogich. Uzyskał także przywileje królewskie na kilka nowych jarmarków dla Tyczyna. Wdowa po nim, Izabela z Poniatowskich (jego trzecia żona), zatrzymała dla siebie dożywocie na dobrach tyczyńskich (do 1808 r.). Ponieważ przebywała przeważnie w Białymstoku, dobrami tyczyńskimi zarządzał ks. Antoni Wacław Betański - duszpasterz



Jan Klemens Branicki

i świetny administrator, prepozyt tyczyński w latach 1770-1783, plenipotent i zarządca dóbr tyczyńskich z ramienia Branickich, a od 1783 r. biskup przemyski. Dzięki jego staraniom w 1772 r. powstało przy kościele parafialnym Bractwo św. Trójcy, a sam kościół odnowiony wcześniej nakładem zmarłego Jana Klemensa Branickiego został uroczystie poświęcony 26 maja 1782 r. Ksiądz Betański opiekował się miejscową szkołą trywialną, na którą przeznaczył w testamencie 2 000 złp. Posiadał tu własny dworek, istniejący do chwili obecnej.

Od lat dwudziestych XIX w. dominium tyczyńskie należało do Wodzickich: Piotra (ok. 1828 r.), a następnie do Józefa, Aleksandra i Ludwika (zm. 1894 r.). Rodzina Wodzickich była wielce zasłużona dla Tyczyna. Aleksander hr. Wodzicki, uczestnik powstania listopadowego, własnym kosztem wznosił w 1844 r. nowy budynek szkolny w mieście. **Ludwik hr. Wodzicki**, jego syn, uczestnik powstania styczniowego, był aktywnym politykiem galicyjskim, od 1877 r. marszałkiem sejmu krajowego. W 1867 r. z jego inicjatywy zbudowano w Tyczynie młyn parowy, jeden z pierwszych w Galicji. Jemu też zawdzięcza swe powstanie piękna kaplica cmentarna wraz z grobowcem rodziny Wodzickich, zbudowana w latach 1877-1885.

Wcześniej jeszcze, bo w 1862 r. rozpoczął on w Tyczynie budowę pięknego, murowanego, jednopiętrowego pałacu w Tyczynie, ukończonego kilka lat później i otoczonego rozległym parkiem. Córka Ludwika hr. Wodzickiego, Izabela, poślubiła księcia Janusza Radziwiłła. Po jego wyjeździe z Tyczyna była faktyczną właścicielką dóbr tyczyńskich, które sprzedała w 1911 r. **Witoldowi Uznańskiemu**. Ten ostatni był

właścicielem dóbr tyczyńskich (m.in. folwarków na terenie Tyczyna i Hermanowej) również w okresie międzywojennym.

Niestety, nowy właściciel tyczyńskiego majątku po kilku latach rozpoczął jego systematyczną wyprzedaż, co pociągnęło za sobą spadek znaczenia dworu jako ośrodka kształtującego życie społeczne i kulturalne okolicy. Dwudziestolecie międzywojenne nie zmieniło charakteru Tyczyna. Zmniejszyła się jednak znacznie liczba jego mieszkańców, w wyniku strat wojennych i emigracji, głównie ludności żydowskiej, do Stanów Zjednoczonych.

W 1923 roku mający siedzibę w Tyczynie Sąd Powiatowy został zmieniony na Sąd Grodzki, obejmujący swym zasięgiem 36 okolicznych miejscowości. Na czele władz miasta stał burmistrz, wybierany przez 12-osobową Radę Miejską. Równocześnie Tyczyn był też siedzibą Wójta Gminy Zbiorowej - ze swym urzędem i Radą Gminną obejmującą dziesięć sąsiednich wsi: Białą, Borek Stary, Budziwój, Chmielnik, Hermanową, Kielnarową, Matysówkę, Siedliska, Sołonkę, Straszdyłę. Łącznie gmina liczyła ponad 14 tys. mieszkańców i 4 tys. gospodarstw rolnych, z których większość nie przekraczała powierzchni 3 ha.

Po wybuchu II wojny światowej Niemcy wkroczyli do Tyczyna 9 września 1939 roku. W latach 1940-41 represyjne działania okupanta szczególnie dotknęły miejscową ludność żydowską. W czerwcu 1942 roku wszystkich Żydów mieszkających w Tyczynie i okolicznych miejscowościach przesiedlono do rzeszowskiego getta, skąd później wywieziono ich do obozów masowej zagłady. W stosunku do ludności polskiej rzeszowskie gestapo przeprowadziło 18 czerwca 1943 roku pacyfikację miasteczka, w trakcie której kilka osób rozstrzelano, a kilkadziesiąt wywieziono do obozów pracy. Chlubną kartę w dziejach Tyczyna stanowi konspiracyjna działalność ruchu oporu, której efektem było m.in. przeprowadzenie w 1944 roku udanego zamachu na proniemieckiego burmistrza Heucherta oraz otwarta bitwa AK-owców tutejszej placówki Topola z Niemcami podczas Akcji "Burza", zakończona wyzwoleniem Tyczyna 27 lipca 1944 roku.



Ludwik Wodzicki



1) Zabytkowe zespoły architektoniczno-urbanistyczne

a) zespół kościelny w Tyczynie, ul. Mickiewicza

Kościół parafialny pw. św. Katarzyny Aleksandryjskiej- pochodzi z połowy XV w., z czasów, gdy właścicielem miasta był Jan Pilecki. Zniszczony przez pożar w 1627 r. został odbudowany (1631-38) przez Rafała Mikołaja Kostkę. Za czasów Jana Klemensa Branickiego kościół został gruntownie przebudowany w XVIII w. Dobudowano dwie wieże-dzwonnice, wykonano ogrodzenie i zakupiono nowe wyposażenie do świątyni. Do dziś kościół zachwyca bogactwami, barokowymi zdobieniami



Kościół parafialny w Tyczynie

w formie złożonych sztukaterii i polichromii, a także kolekcją obrazów pędzla Augustyna Mirysa i Szymona Czechowicza. Liczne tablice pamiątkowe są skarbnicą wiedzy o ludziach zasłużonych dla kościoła i miasta.



Kaplica św. Trójcy w kościele parafialnym w Tyczynie

b) zespół klasztorny oo. dominikanów w Borku Starym

Sanktuarium Matki Bożej stanowi znane miejsce odpustowe związane ze świętem Wniebowzięcia NMP (15 sierpnia). Założone zostało w 1667 roku z fundacji Macieja Niwickiego, proboszcza tyczyńskiego, w związku z kultem cudownego obrazu Matki Bożej. W skład sanktuarium wchodzi kościół pw. NMP i św. Jacka - barokowa świątynia z przełomu XVII i XVIII w.



Główny ołtarz w Sanktuarium w Borku Starym

Główną część wielkiego ołtarza zajmuje cudowny obraz Matki Bożej. W kościele na uwagę zasługują bogato zdobione figury świętych dominikańskich, ambona z XVIII w. (przerobiona ok. 1937 r.) oraz obrazy i ołtarze w nawach bocznych.

Budynek klasztorny o kształcie prostokąta jest murowany, piętrowy. Wzniesiony został na budynku miejscu drewnianego w latach 1712-1738, później był przebudowany i restaurowany. Klasztor połączony jest z zakrystią kościoła poprzez przewiązkę z bramą, dobudowaną w XIX w.

Do Sanktuarium należą jeszcze m.in. kaplice. Ponad klasztorem, na szczycie wzniesienia zwanego Jasną Górą (ok. 320 m n.p.m.) znajduje się kaplica Matki Bożej Bolesnej, zbudowana w 1896-97 r. Stąd roztacza się piękna panorama doliny Strugu i okolicznych wzniesień. Poniżej znajduje się zbudowana w 1779 r. kaplica św. Anny, z obrazem świętej namalowanym w XIX w.; za nią jest zakonny cmentarz.



Cudowny obraz Matki Boskiej Borekiej



c) **zespół pałacowo-parkowy w Tyczynie**, u zbiegu ul. Grunwaldzkiej i Parkowej

Pałac wzniesiony w latach 1862-69 przez Ludwika hr. Wodzickiego, ówczesnego właściciela dóbr tyczyńskich - wieloetapowa budowla w stylu eklektycznym, jest dziś siedzibą Zespołu Szkół. Mimo zniszczeń budynek zachował swój bogaty wystrój architektoniczny, m.in. portyk na frontowej ścianie oraz wieżę z loggią pośrodku na ścianie południowej. W niewielkim stopniu zachował się wystrój wnętrz. Elewacja pałacu została odnowiona w 2012 roku. Na ścianie frontowej znajduje się tablica poświęcona uczestnikom Powstania Styczniowego - Ludwikowi hr. Wodzickiemu, mieszkańcom tyczyńskim i chłopom bułżojskim, odsłoniętą w 150-rocznicę tego zrywu narodowego.



Pałac Wodzickich w Tyczynie

Pałac otacza park krajobrazowy (11,8 ha), urządzony w XIX w., z zachowanym drzewostanem (ok. 1500 drzew w 46. gatunkach). Trzon stanowią gatunki rodzime (w tym bardzo stare, 200-300 letnie lipy, dęby, buki), ale nie brak też okazów rzadkich, m.in. spotkać tu można tulipanowiec amerykański, miłorząb japoński, katalpę bigoniową, czy stożkową odmianą dębu.

d) **staromiejski układ urbanistyczny w Tyczynie**, pochodzący z okresu 1368 do XIX w. Teren zabudowy zwartej, wokół prostokątnego rynku został wpisany do rejestru zabytków w 1970 r. Charakterystyczne obiekty to:

- Pomnik Grunwaldu z figurą Matki Bożej ustawiony w 1910 r. "ku po-krzepieniu serc" - dla uczczenia 500. rocznicy zwycięstwa pod Grunwaldem. Pomnik został wykonany przez rzeźbiarza z Rzeszowa, Władysława Janika,
- Dom - Rynek 24, to kamienica z XVIII w., przebudowana w 1921 r. na

potrzeby magistratu (Urzędu Gminy). Przed wejściem umieszczono tablicę pamiątkową poświęconą Jerzemu z Tyczyna, - Dom - Rynek 23, dom mieszkalny z 1912 r., z zachowaną unikatową kuczką żydowską na strychu (miejsce przypominające namiot, zdobione polichromią o motywach religijnych, używane przez Żydów jako miejsce modłów w czasie Świąta Szałasów).



Kaplica grobowa rodziny Wodzickich

2) Pozostałe obiekty

a) **Kaplica grobowa rodziny Wodzickich** na cmentarzu parafialnym w Tyczynie, ul. Mickiewicza, wybudowana w latach 1877-83 w stylu neogotyckim,

b) **dworek bpa Wacława Betańskiego w Tyczynie**, ul. Tycznera Wzniesiony w II połowie XVIII w. był prywatną rezydencją bp. Wacława Betańskiego utrzymaną w stylu dworców szlacheckich. Obecnie jest własnością prywatną,

c) **rządówka nazywana dworkiem w Kielnarowej**, Dom parterowy, utrzymany w stylu klasycystycznym. Pochodzi on z prawdopodobnie z XVII-XVIII w.,

d) **dawny szpital dla ubogich w Tyczynie**, ul. Kościuszki 3. Powstał pod koniec XV w. na terenie leżącym poza granicami miasta jako przytułek (szpital) dla ubogich. Obecnie mieści się tu Przedszkole Publiczne Sióstr Świętego Dominika.



Dworek biskupa Wacława Betańskiego



Dawny Sąd Grodzki

e) **Sąd Grodzki**, w Tyczynie, ul. Kościuszki 2,

Murowany dwupiętrowy budynek, wybudowany w latach 1900-1905 w stylu eklektycznym. Obecnie mieści się m. in. siedziba Związku Międzygminnego "Wiśłok".

3) Miejsca pamięci

- **Pomnik Powstańców Styczniowych** w Borku Starym postawiony z okazji 50-lecia Powstania Styczniowego,

- **Pomnik Czynu Patriotycznego** w Tyczynie, przy rozwidleniu ulic Szopena i Mickiewicza, poświęcony obrońcom Ojczyzny; odsłonięty w 1991 r.,

- **Pomniki Grunwaldu** postawione w Tyczynie, Hermanowej i Kielnarowej z okazji obchodów 500-lecia bitwy pod Grunwaldem,

- **Pomnik upamiętniający walkę stoczoną 28 lipca 1944 r.** oddziałów AK i BCh z okupantem w Borku Starym położony przy skrzyżowaniu dróg Rzeszów- Hyżne- Błazowa,

- **Figura Serca Jezusowego** (przy wjeździe do Tyczyna od strony północnej), upamiętniająca obchody 2000 lat chrześcijaństwa,



Pomnik Powstańców Styczniowych w Borku Starym

- **Pomnik Jana Pawła II** postawiony przy Publicznym Gimnazjum im. Jana Pawła II w Tyczynie,

- **Tablica pamiątkowa poświęcona Jerzemu z Tyczyna** (1510 - 1586), wychowankowi Akademii Krakowskiej, poecie i humaniście, sekretarzowi królów Zygmunta Augusta i Stefana Batorego, długoletniemu posłowi Rzeczypospolitej w Rzymie. Znajduje się na ścianie kamienicy w Tyczynie, Rynek 23,

- **Krzyż Katyński** upamiętniający 70 rocznicę dokonania zbrodni katyńskiej i katastrofę lotniczą w Smoleńsku, wzniesiony przy kościele parafialnym w Tyczynie,

- **Krzyż Wielkiego Jubileuszu** przy skrzyżowaniu ulic Armii Krajowej i św. Krzyża, postawiony z okazji upamiętnienia Narodzin Jezusa Chrystusa. Takie same Krzyże wzniesiono w Hyżnem, Błazowej i Chmielniku.



Pomnik Grunwaldu w Tyczynie



Pomnik Czynu Patriotycznego w Tyczynie



II. Walory przyrodnicze

a) obszar chronionego krajobrazu

Południowo-wschodnia, najatrakcyjniejsza krajobrazowo część gminy (obszar ok. 1100 ha) wchodzi w skład Hyżniańskiego-Gwoźnickiego Obszaru Chronionego Krajobrazu. Obejmuje on fragment wzgórz na południowy-wschód od drogi z Kielnarowej do Chmielnika (wzdłuż potoku Chmielnik i na wschód od drogi Rzeszów-Dynów - na odcinku od Kielnarowej do granicy z gminą Błazowa). Najwyżej położoną partię wzgórz porasta ok. 100-hektarowy kompleks leśny, tzw. Borkowski Las, poniżej malownicze widoki pól i łąk przecinanych jarami i dolinami potoków.

b) pomniki przyrody

- dęby szypułkowe (obwód: 530 i 523 cm) na terenie zespołu pałacowo-parkowego w Tyczynie,
- dęby szypułkowe (obwód: 410 i 465 cm) oraz lipa drobnolistna (460 cm) przy Szkole Podstawowej w Borku Starym,

c) szlaki turystyczne

Przez teren gminy przebiegają fragmenty turystycznych szlaków PTTK-owskich:

- Żółty szlak "Dokoła Rzeszowa" przez Hermanową, Tyczyn, Kielnarową i Matysówkę;
- Niebieski szlak z Rzeszowa do Dynowa przez Matysówkę i Kielnarową.



Buki w Kielnarowej





Rozwój szkolnictwa, obok inwestycji komunalnych, należy do priorytetowych zadań w gminie Tyczyn. Na terenie gminy znajdują się trzy przedszkola, pięć szkół podstawowych oraz publiczne gimnazjum z halą sportową. Młodzi mieszkańcy swoją edukację mogą kontynuować w **Zespole Szkół** w Tyczynie w klasach Liceum Ogólnokształcącego oraz w Liceum Ogólnokształcącym z elementami edukacji ogólnopolicyjnej, prowadzonym we współpracy z Komendą Wojewódzką Policji w Rzeszowie.

Na terenie gminy w miejscowości Kielnarowa ulokowała swój kampus rzeszowska **Wyższa Szkoła Informatyki i Zarządzania**. Utworzono dwa centra edukacyjne: **Centrum Turystyki i Rekreacji** oraz Centrum Edukacji Międzynarodowej. Centrum Turystyki i Rekreacji WSLiZ jest zespołem obiektów dydaktycznych i rekreacyjno-sportowych oraz akademika. W kompleksie świadczone są usługi hotelarskie, a także gastronomiczne.

Najnowocześniejszym obiektem edukacyjnym WSLiZ-u jest **Centrum Edukacji Międzynarodowej**, oddane do użytku w 2011 r. Do dyspozycji studentów i naukowców jest kilkanaście specjalistycznych laboratoriów z nowoczesnym, zaawansowanym technologicznie sprzętem, również przystosowanym dla osób niedowidzących, z monitorami i drukarkami braila. Zastosowanie robota humanoidalnego, jaskini 3D i laboratorium symulującego giełdę, to rozwiązania innowacyjne na skalę europejską. W budynku dydaktycznym mieści się sala audytoryjna ze sprzętem do projekcji, sale wykładowe i ćwiczeniowe oraz biblioteka multimedialna.



Publiczne Gimnazjum im. Jana Pawła II w Tyczynie



Szkoła Podstawowa im. Stanisława Staszica w Tyczynie



Szkoła Podstawowa im. Św. Królowej Jadwigi w Hermanowej



Główną placówką organizującą życie kulturalne w gminie Tyczyn jest **Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury im. Katarzyny Sobczyk** oraz domy ludowe, istniejące we wszystkich miejscowościach. Na terenie gminy od wielu pokoleń kultywowane są tradycje kultury ludowej. Działają tu ludowe zespoły śpiewacze: „**Tyczyniacy**”, „**Hermanowiaci**”, „**Matysowianki**”, „**Borkowianie**” oraz **Kapela Wójta Tycznera**.

W Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury i jego filiach działa czternaście zespołów artystycznych oraz sześć klubów i kół zainteresowań, skupiających ok. 600 osób. Placówka jest organizatorem imprez o charakterze wojewódzkim, powiatowym i gminnym, takich jak Przegląd Kolędowy, Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy, Wojewódzki Przegląd Wiejskich Zespołów Śpiewaczych, Otwarte Mistrzostwa Zespołów Cheerleaders Województwa Podkarpackiego, Festiwal Piosenki Katarzyny Sobczyk, Święto Patronalne Gminy Tyczyn, Powiatowa Parada Orkiestr Dętych, gminne dożynki, wystawy plastyczne oraz Dni Tyczyna, podczas których prezentują się zespoły amatorskie i profesjonalne.

W strukturze M-GOK prowadzi aktywnie działalność **Centrum Dziedzictwa Kulturowego i Informacji Turystycznej** w dawnym spichlerzu wchodzącym w skład zespołu pałacowo-parkowego w Tyczynie. W Centrum mieści się lokalne muzeum, galeria, biblioteka ze zbiorami regionalnymi i sala multimedialna. Prezentowana jest stała ekspozycja historyczna i etnograficzna - różnorakie zabytki techniki, przedmioty codziennego użytku, pamiątki i fotografie z przeszłości ziemi tyczyńskiej. Ponadto Centrum organizuje: wystawy czasowe, warsztaty: plastyczne, rękodzielnicze, teatralne, etnograficzne oraz koncerty muzyki ludowej i rozrywkowej.

Zespół Śpiewaczy „Tyczyniacy”



Dodatkowo działalność kulturalną wspomaga **Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna** w Tyczynie wraz z filiami w: Borku Starym, Hermanowej i Kielnarowej.

Oprócz swoich podstawowych zadań jakim są: wypożyczanie, gromadzenie i opracowywanie zbiorów bibliotecznych, prowadzi ona również działalność kulturalno-oświatową. Jest organizatorem spotkań z pisarzami i poetami, wystaw, lekcji bibliotecznych, połączonych z głośnym czytaniem bajek i baśni oraz lekcji muzealnych, z wykorzystaniem projekcji multimedialnych, warsztatów i konkursów plastycznych, wykładów z psychologii, literatury, etnografii, rajdów pieszych po najbliższej okolicy, wycieczek autokarowych.



Uczniowski Klub Sportowy „Flimero” w Tyczynie

Sport

Na terenie gminy funkcjonuje kilka klubów i zespołów sportowych, prowadzących działalność w różnych dyscyplinach sportowych. Do najważniejszych klubów należą Miejski Klub Sportowy „**Strug**” w Tyczynie, Ludowy Klub Sportowy „**Herman**” w Hermanowej, Ludowy Klub Sportowy „**Jar**” w Kielnarowej, Ludowy Klub Sportowy „**Start**” w Borku Starym, Klub Sportowy **Ju-Jitsu Karate** w Rzeszowie, Uczniowski Klub Sportowy „**Flimero**” w Tyczynie, Uczniowski Klub Sportowy „**Dyskobol**” w Tyczynie i Szkolny Klub Sportowy w Borku Starym. Wymienione kluby mają znaczące osiągnięcia sportowe, np. UKS „Flimero” jest Wice-mistrzem Europy i Mistrzem Polski.



Gmina Tyczyn jest regionalnym ośrodkiem przemysłu, handlu i usług położonym w dolinie Strugu.

W uznaniu zasług na rzecz pomocy przedsiębiorstwom gmina uzyskała m.in. tytuł i certyfikat Gmina Fair Play 2012 oraz nagrodę Samorząd Przyjazny Biznesowi 2011. Do najważniejszych podmiotów gospodarczych należą:

Zakłady Mięsne "Herman" S.A. w Hermanowej - prowadzą działalność w zakresie: produkcji mięsa i jego przetworów: wędzonek, kiebas, produktów blokowych i podrobowych,

Linker Europa Sp. z o.o. w Tyczynie - wytwarza i remontuje linie do produkcji wód mineralnych i napojów chłodzących,

Spółdzielnia Telekomunikacyjna OST w Tyczynie - świadczy kompleksowe usługi telekomunikacyjne i teleinformatyczne,

POM Tyczyn S.C. w Tyczynie - wykonuje naprawy ciągników rolniczych, wytwarza i regeneruje części zamienne do ciągników i maszyn rolniczych,

Tyczyńska Fabryka Urządzeń Wentylacyjnych "Tywent" w Tyczynie - specjalizuje się w produkcji wentylatorów dla przemysłu i rolnictwa,

Zakład Produkcyjno-Handlowo-Usługowy "Jar" S.C. w Kielnarowej - zajmuje się produkcją wyrobów z drewna i betonu, świadczy usługi budowlane i transportowe,

SZiK Sp. z o.o. w Tyczynie - prowadzi serwis i sprzedaż części zamiennych do samochodów marek krajowych i zagranicznych,

ART Form S.C. w Hermanowej - zajmuje się produkcją i montażem mebli na zamówienie,

BUMERA Sp. z o.o. w Tyczynie - wytwarza meble do obiektów hotelarskich: hoteli, moteli i pensjonatów,

H-GAZ S. J. w Tyczynie - zajmuje się produkcją stacji gazowych, filtrów oraz zestawów montażowych gazowych turbinowych i rotorowych,

UNIMET S.J. - prowadzi sprzedaż detaliczną i hurtową artykułów przemysłowych. W Tyczynie znajduje się jeden z oddziałów firmy i główna centrala dystrybucyjna.

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej "Eko-Strug" Sp. z o.o. w Tyczynie - zajmuje się poborem, uzdatnianiem i rozprowadzaniem wody oraz odprowadzaniem ścieków,

Bank Spółdzielczy w Tyczynie - proponuje szeroki wachlarz produktów finansowych dla osób fizycznych i prawnych.



Tyczyńska strefa przemysłowo - handlowa

OST w TYCZYNIE

Spółdzielnia Telekomunikacyjna OST w Tyczynie



Urząd Miejski
ul. Rynek 18, 36-020 Tyczyn
tel. 17 22 19 310, fax 17 22 19 217
tyczyn@tyczyn.pl www.tyczyn.pl



Folder wydano we
współpracy z Urzędem
Miejskim w Tyczynie,

Tekst i zdjęcia: Urząd Miejski w Tyczynie.

Wydawca: Polskie Centrum Promocji
ul. Nowohucka 44, 31-580 Kraków
tel./fax 12 648 97 00, 12 648 15 24
www.pcp.org.pl pcp@adres.pl

Skład i druk PCP -Kraków
Wydanie IV - **Listopad 2013 r.**

Instytucje

Poczta Polska - Rejonowy Urząd Pocztowy
ul. Kilińskiego 1, 36-020 Tyczyn, tel. 17 22 19 206, 17 22 19 222

Bank Spółdzielczy
ul. Mickiewicza 6, 36-020 Tyczyn, tel. 17 22 19 210 (bankomat)

Punkt Obsługi Klienta Podkarpackiego Banku Spółdzielczego
ul. Św. Krzyża 14, 36-020 Tyczyn, tel. 17 87 33 326

Ważne telefony

Komisariat Policji
ul. Kościuszki 6, 36-020 Tyczyn, tel. 17 23 02 997, 997

Ochotnicza Straż Pożarna
ul. Kościuszki 6, 36-020 Tyczyn, tel. 17 22 91 838 lub 998

Placówki kultury

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury im. Katarzyny Sobczyk
ul. Mickiewicza 1, 36-020 Tyczyn, tel. 17 22 19 363
mgoktyczyn@op.pl, www.mgok.tyczyn.pl

Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna w Tyczynie
ul. Mickiewicza 1, 36-020 Tyczyn, tel. 17 22 19 410
biblioteka@tyczyn-biblioteka.pl, www.tyczyn-biblioteka.pl

Centrum Dziedzictwa Kulturowego i Informacji Turystycznej
ul. Grunwaldzka 31, 36-020 Tyczyn, tel. 17 23 02 327
cdkiit@wp.pl

Baza noclegowa

Centrum Turystyki i Rekreacji w Kielnarowej
Wyższej Szkoły Informatyki i Zarządzania w Rzeszowie
36-020 Tyczyn, Kielnarowa 386 a
tel. 17 86 61 340; fax 17 86 61 344
www.kielnarowa.wsiz.pl

Bursa-Akademik
ul. Kopernika 7, 36-020 Tyczyn
tel./fax 17 23 02 355, 604 097 888

Baza gastronomiczna

Restauracja "Aura Nova"
Borek Stary 84, 36-020 Tyczyn, tel. 604 422 771
www.auranova.pl

Karczma "Taberna pod sosnami"
Kielnarowa 386 a, 36-020 Tyczyn, tel. 17 86 61 358, 17 86 61 349
www.kielnarowa.wsiz.pl/article_karczma

Bar u Wiktora
ul. Grunwaldzka 70, 36-020 Tyczyn, tel. 17 22 91 360

Pizzeria NOVA
ul. Rynek 15, 36-020 Tyczyn, tel. 17 22 93 410



Urząd Miejski
ul. Rynek 18, 36-020 Tyczyn
tel. 17 22 19 310, fax 17 22 19 217
tyczyn@tyczyn.pl www.tyczyn.pl



Folder wydano we
współpracy z Urzędem
Miejskim w Tyczynie,

Tekst i zdjęcia: Urząd Miejski w Tyczynie.

Wydawca: Polskie Centrum Promocji
ul. Nowohucka 44, 31-580 Kraków
tel./fax 12 648 97 00, 12 648 15 24
www.pcp.org.pl pcp@adres.pl

Skład i druk PCP -Kraków
Wydanie IV - **Listopad 2013 r.**

Instytucje

Poczta Polska - Rejonowy Urząd Pocztowy
ul. Kilińskiego 1, 36-020 Tyczyn, tel. 17 22 19 206, 17 22 19 222

Bank Spółdzielczy
ul. Mickiewicza 6, 36-020 Tyczyn, tel. 17 22 19 210 (bankomat)

Punkt Obsługi Klienta Podkarpackiego Banku Spółdzielczego
ul. Św. Krzyża 14, 36-020 Tyczyn, tel. 17 87 33 326

Ważne telefony

Komisariat Policji
ul. Kościuszki 6, 36-020 Tyczyn, tel. 17 23 02 997, 997

Ochotnicza Straż Pożarna
ul. Kościuszki 6, 36-020 Tyczyn, tel. 17 22 91 838 lub 998

Placówki kultury

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury im. Katarzyny Sobczyk
ul. Mickiewicza 1, 36-020 Tyczyn, tel. 17 22 19 363
mgoktyczyn@op.pl, www.mgok.tyczyn.pl

Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna w Tyczynie
ul. Mickiewicza 1, 36-020 Tyczyn, tel. 17 22 19 410
biblioteka@tyczyn-biblioteka.pl, www.tyczyn-biblioteka.pl

Centrum Dziedzictwa Kulturowego i Informacji Turystycznej
ul. Grunwaldzka 31, 36-020 Tyczyn, tel. 17 23 02 327
cdkiit@wp.pl

Baza noclegowa

Centrum Turystyki i Rekreacji w Kielnarowej
Wyższej Szkoły Informatyki i Zarządzania w Rzeszowie
36-020 Tyczyn, Kielnarowa 386 a
tel. 17 86 61 340; fax 17 86 61 344
www.kielnarowa.wsiz.pl

Bursa-Akademik
ul. Kopernika 7, 36-020 Tyczyn
tel./fax 17 23 02 355, 604 097 888

Baza gastronomiczna

Restauracja "Aura Nova"
Borek Stary 84, 36-020 Tyczyn, tel. 604 422 771
www.auranova.pl

Karczma "Taberna pod sosnami"
Kielnarowa 386 a, 36-020 Tyczyn, tel. 17 86 61 358, 17 86 61 349
www.kielnarowa.wsiz.pl/article_karczma

Bar u Wiktora
ul. Grunwaldzka 70, 36-020 Tyczyn, tel. 17 22 91 360

Pizzeria NOVA
ul. Rynek 15, 36-020 Tyczyn, tel. 17 22 93 410



www.ostnet.pl



Spółdzielnia Telekomunikacyjna OST **Tyczyn - ul. Kościuszki 8**

Spółdzielnia Telekomunikacyjna OST od ponad 20 lat jest operatorem telekomunikacyjnym świadczącym usługi teleinformatyczne dla miesz-kańców na terenie miasta Rzeszowa i Doliny Strugu. Obsługuje ponad 12 000 abonentów, ma ok. 6 000 udziałowców, którzy są jej właścicielami. Spółdzielnia posiada rozbudowaną sieć teleinformatyczną opartą na kablach światłowodowych i najnowszych technologiach informatycznych.

NAJNOWSZE TECHNOLOGIE

- usługi teleinformatyczne
- sieci komputerowe i elektryczne
- usługi internetowe - hosting
- sieci światłowodowe i telefoniczne
- centrale telefoniczne IP
- monitoring IP
- wideokonferencje
- wideotransmisje on-line

TEL. 17 230 55 55 WWW.OSTNET.PL



**BIURO RACHUNKOWE
„GRAŻYNA”**

**ŚWIADCZYMY KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ FIRM
PROWADZIMY ROZLICZENIA OSÓB FIZYCZNYCH**

Zapewniamy profesjonalną i rzetelną obsługę

DRAŻEK GRAŻYNA
Borek Stary 16, 36-020 Tyczyn
Oddział:
Tyczyn, Rynek 3

tel./fax 17 22 98 025
kom. 660 402 176
gdrazek@op.pl
www.biurorachunkowegd.pl

DREW KOR

Budowy
Remonty
Wykończenia

Borek Stary 447
36-020 Tyczyn
tel. 601 079 978
tel. 17 22 98 582



MARATON
Ośrodek Aktywnego Wypoczynku

Lubenia 618
www.maraton.biz
tel. 17 85 00 216

restauracja
hotel
imprezy
okolicznościowe
wesela, komunie

siłownia,
sauna,
sala
sportowa
oraz
bokserska



OMAR
GENTLEMAN'S AFFAIR

OMAR

Autoryzowany Punkt Sprzedaży E-Papierosów
Mild, Volish, Provog, Cottien

Real, - pasaż - linia kas - obok KFC
al. Witosa 21, 35-115 Rzeszów
Godziny otwarcia: pn. - nd.: 9.00 - 21.00
tel.: 695 013 133

C.H. Plaza - obok House i Cropp
al. Rejtana 65, 35-326 Rzeszów
Godziny otwarcia: pn. - nd.: 10.00 - 20.00
tel.: 785 385 829

E. Leclerc - pasaż przy punkcie info UM
al. Rejtana 69, 35-326 Rzeszów
Godziny otwarcia: pn. - sob.: 10.00 - 20.00
Niedziela: 10.00 - 18.00, tel.: 605 508 689

C.H. Rotunda
al. Okulickiego 10, 35-222 Rzeszów
Godziny otwarcia: pn. - sob.: 10.00 - 20.00
Niedziela: 11.00 - 16.00, tel.: 726 482 992

www.SmakRelaksu.pl
Visa, MasterCard
- możliwość płatności kartą

LIQUEEN

provog

**PODKARPACKIE CENTRUM
DORADZTWA LOGISTYCZNEGO PRORES**

Jesteśmy firmą zajmującą się szeroko pojętym doradztwem i szkoleniami dla jednostek sektora logistycznego, w szczególności kursów dla kierowców z zakresu bezpieczeństwa przewozu towarów niebezpiecznych transportem drogowym /ADR/ oraz bezpieczeństwem żywności i żywienia /HACCP/.

Zapraszamy do zapoznania się z naszą ofertą

Daniel Pawlucky
tel. 531 716 006

www.prores.org
prores@prores.org



GORCZYŃSKI
NIERUCHOMOŚCI I FINANSE

Wycena nieruchomości

Wycena przedsiębiorstw

Pośrednictwo i doradztwo finansowe

tel./fax: 17 22-91-867
kom. 602-654-931
bogdan@gorczynski.biz
www.gorczynski.biz



LINKER EUROPA Sp. z o.o.

36-020 Tyczyn, ul. Grunwaldzka 70 a
tel. 48 17 22 99 773
fax 48 17 22 99 771

linker@linker.com.pl www.linker.com.pl



Oferta podstawowa firmy:

- Monobloki do rozlewu wody niegazowanej, wody i napojów gazowanych, soków, alkoholi, mleka, a także innych płynów w różnego typu pojemniki, w tym butle 5-galonowe
- Mix-procesory (carbo-coolery)
- Paletyzatory, depaletyzatory
- Pakowaczki, depakowaczki
- Transportery: powietrzne, płytkowe, rolkowe
- Części zamienne
- Usługi remontowe/modernizacyjne maszyn



GOSPODARKA KOMUNALNA W BŁĄŻOWEJ Sp. z o.o.

36-030 Błazowa, ul. 3-Maja 35
tel. 17 230 14 44
fax: 17 230 14 50

www.gkbblazowa.iti.pl biuro@gkbblazowa.iti.pl

Oferujemy usługi w zakresie:

- Zbierania i transportu odpadów komunalnych
 - wielkogabarytowych, zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego
- Sortowania surowców wtórnych
- Transportu drogowego rzeczy
- Robót budowlanych: chodniki, przepusty
- Wydobycia i sprzedaży łupku menilitowego

Krusz-Trans s.c.

Baza firmy i skład materiałów

Kielnarowa 34, 36-020 Tyczyn

Eksploatacja sprzedaż i transport:

- kruszyw
(kliniec, tłuczeń)
- piasku
- ziemi
- łupka



Firma Produkcyjno - Usługowo - Handlowa

KRUSZ-TRANS s.c.

Borek Stary 144, 36-020 Tyczyn

Wykonujemy wszelkiego rodzaju roboty ziemne;

- niwelowanie terenu
- wykopy
- przygotowanie terenu pod budowę
- wywożenie / nawożenie ziemi
- skarpowanie
- rozbiórki i wyburzenia

Wynajem maszyn budowlanych:

- samochody wywrotki
- koparka kołowa
- koparka gąsienicowa
- wozideł
- spycharka
- ładowarek

880 253 336

tel. 508 337 198

512 513 363





PRZEDSIĘBIORSTWO
FAIR PLAY



**OKRĘGOWA STACJA
KONTROLI POJAZDÓW**

**MYJNIA SAMOCHODOWA
tel. 17 23 06 352**



Driver
Profesjonalne Serwisy Opon

CZĘŚCI SAMOCHODOWE

Tyczyn, ul. Grunwaldzka 82

tel. 17 22 19 216 - samochody krajowe

tel. 17 22 91 345 - samochody zagraniczne

Rzeszów, ul. Skubisza 3

tel. 17 86 36 066

Rzeszów, ul. Powstańców Warszawy 3/1

tel. 17 85 76 919

Rzeszów, ul. Lubelska 47a

tel. 17 86 40 110

Dynów, ul. Mickiewicza 51

tel. 16 65 22 211

Lubaczów, ul. Abp. Baziaka 5

tel. 16 63 24 028

Wola Rafałowska 193

tel. 17 22 96 502

Strzyżów, ul. Łukasiewicza 11

tel. 17 27 50 111

Głogów Młp, ul. Długa 2

tel. 17 85 18 061

Mielec, ul. Przemysłowa 2

tel. 17 58 33 042

Przemysł, ul. Mickiewicza 44

tel. 16 67 84 046

Rzeszów, ul. Armii Krajowej 68

tel. 17 86 57 835

Babica 99 (koło Rzeszowa)

tel. 17 27 72 500

Dębica, ul. Budzisz 35d (przy obwodnicy)

tel. 14 67 31 700

Szczucin, ul. Piłsudskiego 54 (baza Tankpol)

tel. 14 64 25 883

Twierdza 77 k/Frysztaka

tel. 27 60 123

Kłęczany 299A k/Sędziszowa

tel. 17 74 55 164



ODDZIAŁY



www.szik.pl

SERWISY SAMOCHODOWE

Rzeszów, ul. Podwisłocze 22

tel. 17 85 72 299

Tyczyn, ul. Grunwaldzka 82

tel. 17 22 91 630

Rzeszów, ul. Lubelska 47a

tel. 17 86 11 970

**BOSCH
Service**



Serwis samochodowy
tel. 17 22 91 630